



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 05/12/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**DICHIARAZIONE DEL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO SUI REATI D'ODIO
NELLA METROPOLITANA DI NEW YORK CITY**

Attorno alle 6:20 di questa mattina, una dipendente mussulmana in uniforme del Servizio trasporti di New York City (New York City Transit) fuori servizio è stata assaltata da un passeggero alla stazione di Grand Central Terminal. Dopo essere sceso dal Treno 7 nella stazione, il sospetto avrebbe chiamato l'agente della stazione 'terrorista' spingendola giù dalle scale. La vittima in seguito alla caduta ha riportato ferite alla caviglia e al ginocchio. La dipendente è stata subito trasportata a NYU Langone per il trattamento delle ferite.

L'incidente segue un'ondata di episodi istigati dal pregiudizio che ha colpito MTA (Metropolitan Transportation Authority) dalle elezioni presidenziali. Sabato, un Treno No. 1 è stato trovato vandalizzato con diversi graffiti di svastiche al suo interno. La scorsa settimana volantini e carte da visita KKK sono stati distribuiti alle stazioni di Patchogue e Hampton Bay sulla linea ferroviaria di Long Island (Long Island Rail Road).

“Questo è il grande Stato di New York - noi diamo il benvenuto a braccia aperte a tutte le culture, usi e costumi, e fedi Non lasciamo che l'intolleranza o la paura creino un solco tra di noi, perché sappiamo che la diversità è la nostra forza e siamo al nostro meglio quando siamo uniti. Ho chiesto alla MTA, Polizia di Stato (Police State) e Divisione dei diritti umani (Division of Human Rights) di lavorare con le forze dell'ordine locali per indagare su questi casi. Questi atti d'odio saranno perseguiti e perseguitati nella misura massima consentita dalla legge, e i responsabili saranno puniti.”

“New York continuerà fare da esempio per la nazione - proteggendo la nostra diversità e le nostre differenze, e sradicando la bacchettoneria e l'odio ovunque esista. Il lavoro della Task Force sui Reati d'odio (Hate Crimes Task Force) non è mai stato più urgente e continueremo a dare un giro di vite a questo tipo di condotta criminale. Auguro una pronta guarigione alla vittima, e vorrei farle sapere che sarà fatta giustizia per lei e per tutti i newyorkesi.”

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418